

GUIDE D'UTILISATION



Centrale-sirène-transmetteur 361-21F / 362-21F
Centrale-sirène 363-21F



www.daitem.com

QUELQUES PRECAUTIONS

- Ne laissez pas votre télécommande apparente.
- Gardez une télécommande de secours dans un endroit secret.
- En cas de perte, de vol ou de sabotage d'un appareil de votre système, faites appel immédiatement à votre installateur.
- Gardez confidentiel les codes d'accès de vos claviers de commande.
- Mettez si possible votre système de sécurité sous protection partielle pour protéger les pièces inoccupées.

Vous sortez de votre habitation

- Fermez toutes les issues protégées.
- Mettez votre système de sécurité en Marche.
- Vérifiez, s'il y a lieu, la signalisation des anomalies ou issues restées ouvertes.

Vous allez vous absenter pour une longue période

- Veillez à ce que toutes les issues soient fermées.
- Vérifiez le bon fonctionnement de votre système de sécurité en faisant un essai réel de votre système.
- Mettez votre système en Marche.

IMPORTANT

L'installateur peut avoir accès à votre installation à distance dans le cadre de maintenance ou de téléchargement via un téléphone ou un ordinateur selon les conditions décrites dans ce guide. Il lui appartient de définir avec vous contractuellement les conditions particulières de cet accès.

NOUS APPRECIONS VOS SUGGESTIONS

Si vous avez des remarques pour l'amélioration de nos guides et de nos produits, n'hésitez pas à nous les communiquer par écrit ou par e-mail : assistancetechnique@daitem.fr

LÉGENDE

les points importants



les recommandations



appui court



appui long



Système de sécurité Daitem

SOMMAIRE

Commander le système de sécurité	4
Les claviers reportent les états de la centrale	8
Modifier les codes d'accès	9
Restreindre l'accès aux commandes	10
Tester les appareils	12
Tester le système en réel	13
Définir l'accès au téléchargement à distance	14
Le transmetteur prévient les correspondants	15
La centrale signale les alarmes et prévient les correspondants	18
La centrale signale les anomalies et prévient les correspondants	19
Consulter le journal d'événements	20
Commander à distance le système	21
Fonctions complémentaires des claviers	22
Aide-mémoire (détachable)	23
Fiches consignes (détachable)	29

Destination des produits :

Les matériels commercialisés par DAITEM sont conçus pour contribuer à la protection et au confort d'habitations et de certains locaux professionnels ou pour contribuer à la protection et au bien-être des personnes, dans les limites techniques et d'environnement décrites dans la documentation fournie par DAITEM et recommandées par le revendeur.

Marquage CE et réglementation :

Les produits commercialisés par DAITEM sont conformes aux exigences essentielles des directives européennes qui les concernent. Le marquage CE atteste de la conformité des produits à ces directives et aux normes qui définissent les spécifications techniques à respecter.

Réseaux de communication (indisponibilité) :

DAITEM rappelle à l'utilisateur que ses systèmes fonctionnent grâce aux réseaux de télécommunication (réseaux téléphoniques commutés publics, radios, GSM, etc.) dont la disponibilité ne peut pas être garantie à 100 %.

DAITEM attire donc l'attention de l'utilisateur sur le fait qu'une indisponibilité qui apparaîtrait sur ces réseaux pourrait avoir comme conséquence une indisponibilité de ses propres systèmes.

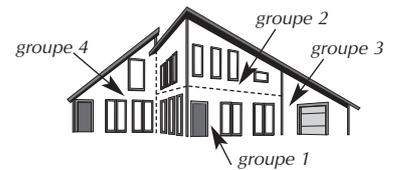
Dans une telle situation, indépendante de sa volonté, DAITEM confirme à l'utilisateur que ni sa responsabilité, ni celle du fabricant ne pourra être engagée pour les conséquences dommageables qu'une telle situation pourrait entraîner.

Votre revendeur peut vous communiquer les conditions d'application de la garantie contractuelle et du SAV qui le lie au fabricant.

Guide d'utilisation

COMMANDER LE SYSTÈME DE SÉCURITÉ

La centrale peut commander jusqu'à 4 groupes de protection intrusion de manière indépendante ou combinée.



Mise en MARCHÉ ou à l'ARRÊT de votre système

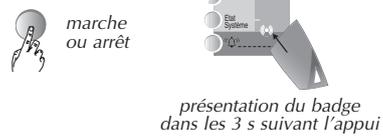
- Télécommande :



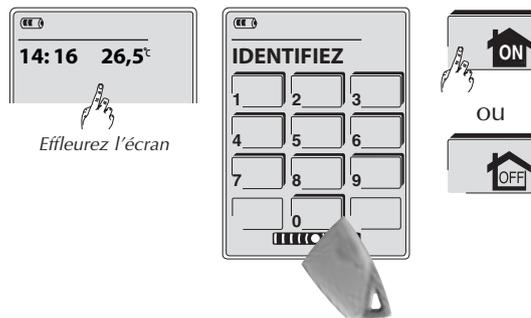
- Clavier ou une interface de commande :



- Clavier avec lecteur de badge :



- Clavier mobile multifonction :



 groupe à l'arrêt

 groupe en marche

Système de sécurité Daitem

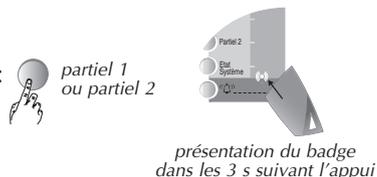
Mise en MARCHÉ PARTIELLE de votre système

- Télécommande : appui sur la touche **P1** ou **P2** *

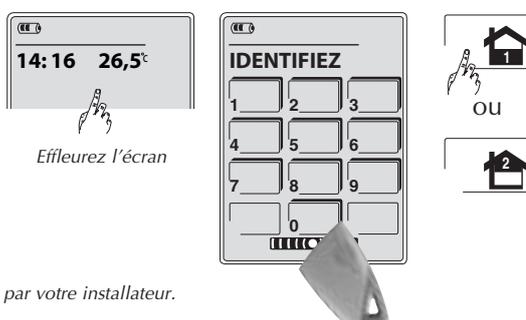
- Clavier ou une interface de commande :



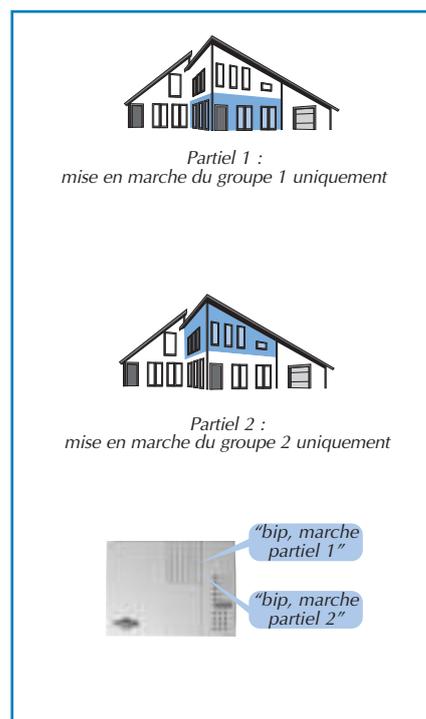
- Clavier avec lecteur de badge :



- Clavier mobile multifonction :



* Nécessite la reprogrammation de la touche par votre installateur.



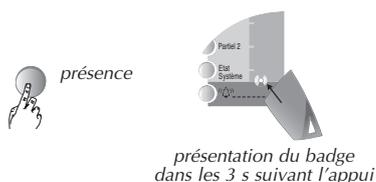
Mise en MARCHÉ PRÉSENCE

La centrale permet une protection partielle (groupe 1 uniquement) avec la possibilité de provoquer des réactions atténuées du système en cas d'intrusion : la **Marche Présence**.

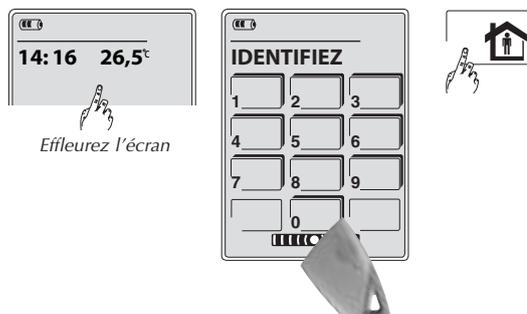
- Clavier ou une interface de commande :



- Clavier avec lecteur de badge :



- Clavier mobile multifonction :



La marche présence ne possède **ni de temporisation de sortie ni de temporisation d'entrée**.

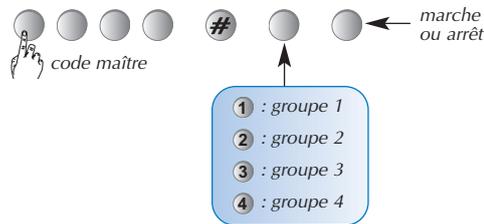
 groupe à l'arrêt  groupe en marche

Guide d'utilisation

COMMANDER LE SYSTÈME DE SÉCURITÉ (suite)

Mise en MARCHE ou à l'ARRÊT d'UN ou PLUSIEURS GROUPES

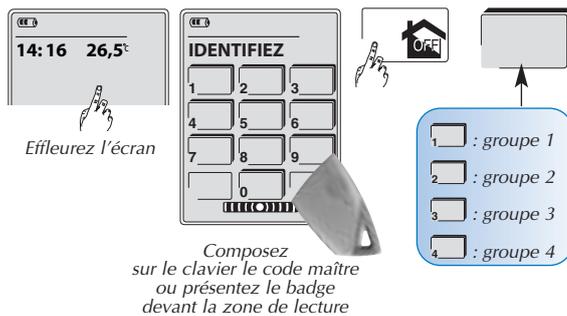
- Clavier ou une interface de commande :



- Clavier avec lecteur de badge :



- Clavier mobile multifonction :



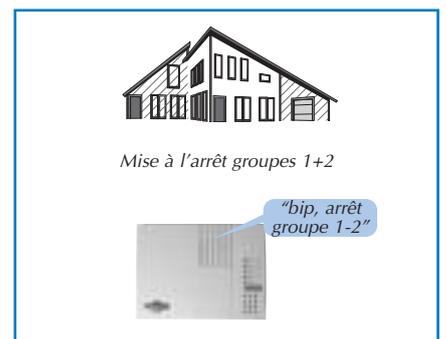
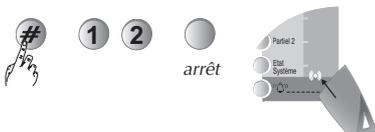
Exemple à partir d'un clavier :

- Mise en marche du groupe 3 + groupe 4



Exemple à partir d'un clavier avec lecteur de badge :

- Mise à l'arrêt du groupe 1 + groupe 2



groupe à l'arrêt
 groupe en marche
 groupe inchangé

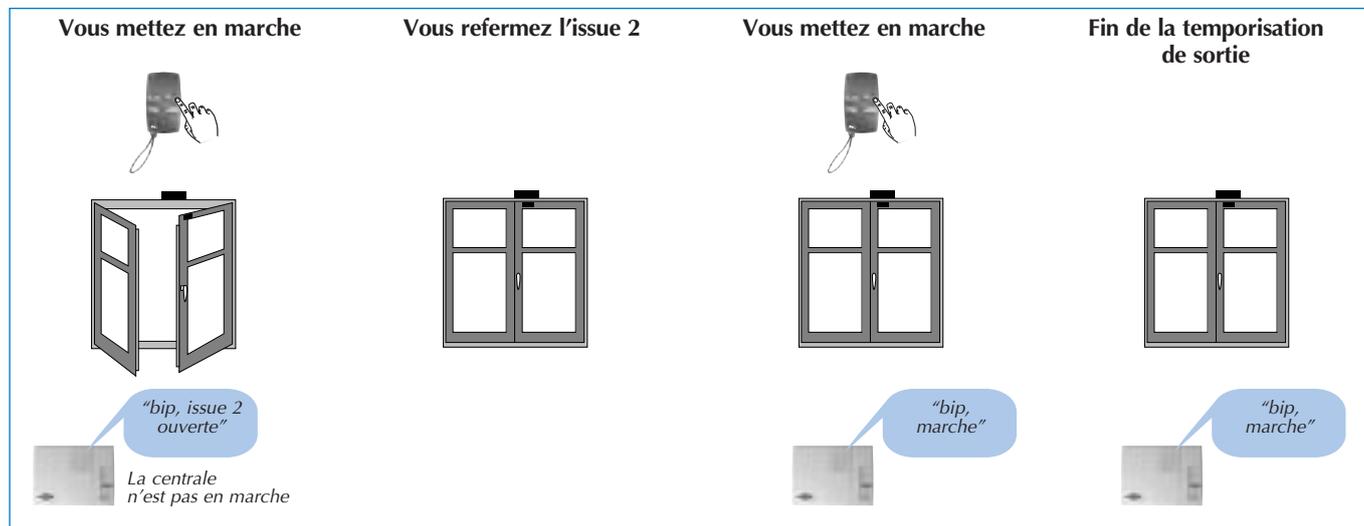
Système de sécurité Daitem

Mise en MARCHE avec une ISSUE OUVERTE

La centrale est programmée en usine pour interdire la mise en marche du système en cas d'issue ouverte (oubli de fermeture d'une issue protégée).

Cette programmation d'usine peut être modifiée par votre installateur.

Exemple : mise en marche avec issue 2 ouverte



ARRÊTER le système SOUS LA CONTRAINTE (fonction accessible uniquement en télésurveillance)

Cette fonction vous permet de donner l'alerte discrètement lorsque vous êtes forcé d'arrêter votre système d'alarme sous la menace d'un agresseur.

Le système se comporte de la même façon que lors d'un arrêt mais envoie un message d'alerte spécifique par la ligne téléphonique au centre de télésurveillance.



Il est impératif que vous vérifiez que ce message spécifique d'alerte soit traité par votre centre de télésurveillance.

Temporisation d'entrée :

La temporisation d'entrée correspond au temps qui vous est laissé pour arrêter le système de l'intérieur des locaux sans provoquer le déclenchement des moyens d'alarme (arrêt par un clavier par exemple). Votre installateur a déterminé avec vous la durée de cette temporisation la plus adaptée à votre utilisation.

Un avertissement vocal "**protection active**" sur le clavier avec détecteur d'approche et sur la centrale peut vous prévenir d'arrêter votre système.

Temporisation de sortie :

La temporisation de sortie est le temps qui vous est laissé pour quitter les locaux sans déclencher les moyens d'alarme. Votre installateur a déterminé avec vous la durée de cette temporisation la plus adaptée à votre utilisation.

La fin de cette temporisation est signalée par la centrale par la répétition du message vocal de marche.

Guide d'utilisation

LES CLAVIERS REPORTENT LES ETATS DE LA CENTRALE

Les claviers permettent de :

- commander votre système,
- connaître en permanence l'état de votre système.

Etat du système	Allumage des voyants sur le clavier d'information							Message du clavier vocal	Affichage sur le clavier mobile multifonction
	Gr. 1	Gr. 2	Gr. 3	Gr. 4	Issues	Anomalies	Alarmes		
Arrêt	(V)	(V)	(V)	(V)				"Bip, arrêt"	
Marche	(R)	(R)	(R)	(R)				"Bip, marche"	
Partiel 1	(R)							"Bip, marche partiel 1"	
Partiel 2		(R)						"Bip, marche partiel 2"	
Marche groupe 1	(R)	X	X	X				"Bip, marche groupe 1"	
Marche groupe 2	X	(R)	X	X				"Bip, marche groupe 2"	
Marche groupe 3	X	X	(R)	X				"Bip, marche groupe 3"	
Marche groupe 4	X	X	X	(R)				"Bip, marche groupe 4"	
Arrêt groupe 1	(V)	X	X	X				"Bip, arrêt groupe 1"	
Arrêt groupe 2	X	(V)	X	X				"Bip, arrêt groupe 2"	
Arrêt groupe 3	X	X	(V)	X				"Bip, arrêt groupe 3"	
Arrêt groupe 4	X	X	X	(V)				"Bip, arrêt groupe 4"	
Présence	(O)							"Bip, marche présence"	
Alarmes mémorisées							(R)	"Bip, arrêt, alarme système"	3 bips sonores +
Anomalies mémorisées						(J)		"Bip, marche, anomalie système"	3 bips sonores +
Issues ouvertes					(J)			"Bip, marche, issue X ouverte"	3 bips sonores +

(V) voyant vert pendant 3 s : groupe à l'arrêt

X : état des groupes inchangés

(R) voyant rouge pendant 5 s : signalisation des alarmes

(R) voyant rouge pendant 3 ou 5 s : groupe en marche

(O) voyant orange pendant 3 s : centrale en marche présence

(J) voyant jaune pendant 5 s : anomalies ou issues ouvertes



Seules les commandes envoyées depuis le clavier de commande et d'information allument les voyants.
Seules les commandes émises depuis le clavier vocal provoquent les messages vocaux ci-contre.
Seules les commandes envoyées depuis le clavier mobile multifonction affichent les états de la centrale.

Système de sécurité Daitem

MODIFIER LES CODES D'ACCÈS

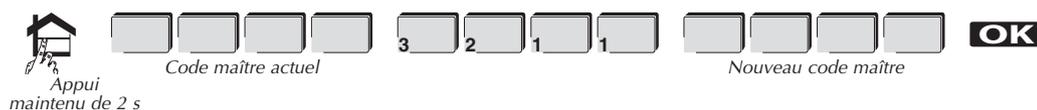
Modifier votre CODE MAÎTRE

Le code maître permet à l'utilisateur principal d'accéder à toutes les commandes du système.

- Clavier ou une interface de commande :



- Clavier mobile multifonction :



Pour des raisons de confidentialité, nous vous recommandons de modifier régulièrement les codes d'accès des claviers et de procéder à un nettoyage régulier des touches.
Pour éviter des appels non souhaités vers les correspondants, évitez de terminer le code maître par un "0".

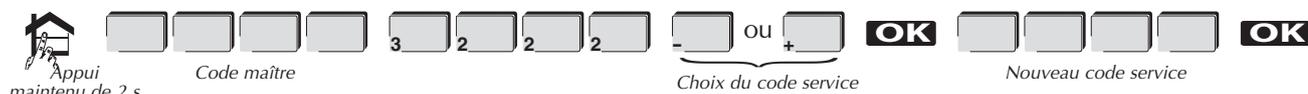
Modifier les CODES SERVICES

Les codes services permettent de limiter l'accès à certaines commandes. Ils sont destinés aux utilisateurs occasionnels.

- Clavier ou une interface de commande :



- Clavier mobile multifonction :

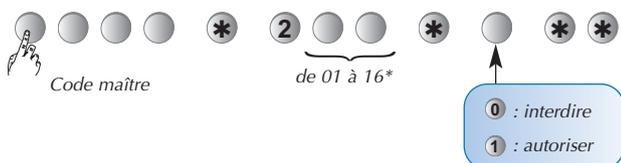


L'enregistrement d'un code service l'autorise automatiquement ; il n'est alors pas nécessaire de taper la séquence d'autorisation du code service.

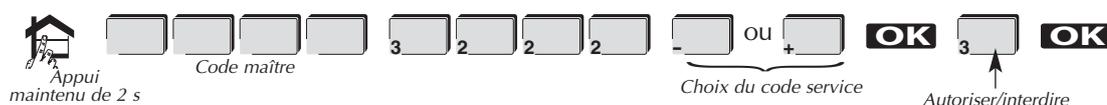
INTERDIRE ou AUTORISER les CODES SERVICES

Les procédures suivantes permettent d'autoriser ou interdire les codes services sans modifier leur programmation.

- Clavier ou une interface de commande :



- Clavier mobile multifonction :



* Le clavier de commande et le clavier de commande et d'information possèdent 4 codes services.
L'interface de commande possède 16 codes services.
Le clavier vocal avec lecteur de badge possède 8 codes services.
Le clavier mobile multifonction possède 32 codes services.

Guide d'utilisation

RESTREINDRE L'ACCÈS AUX COMMANDES

RESTREINDRE l'accès par les codes services

Les codes services peuvent avoir indépendamment des accès limités à :

- certaines touches de commande du clavier,
- certains groupes.

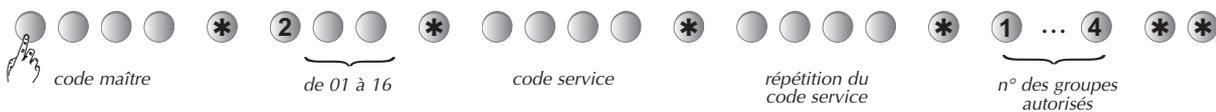
Seules les touches de commande ou groupes sélectionnés lors de la programmation sont accessibles lors de la composition d'un code service.

- Clavier ou une interface de commande :

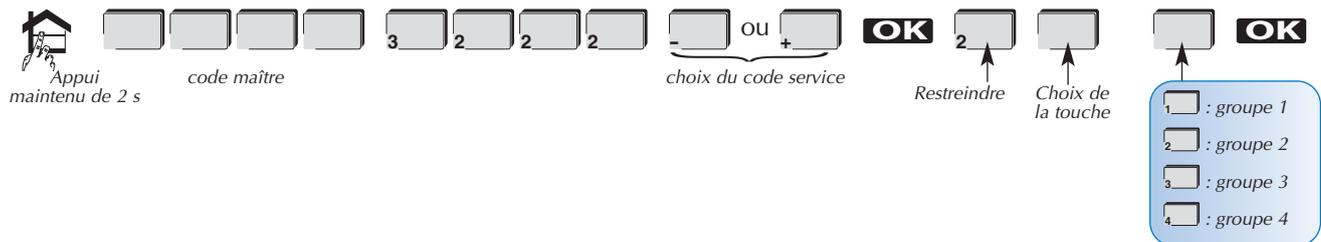
Pour **restreindre** un code service à **certain(s) touche(s)** de commande, composer :



Pour **restreindre** un code service à **certain(s) groupe(s)**, composer :



- Clavier mobile multifonction :

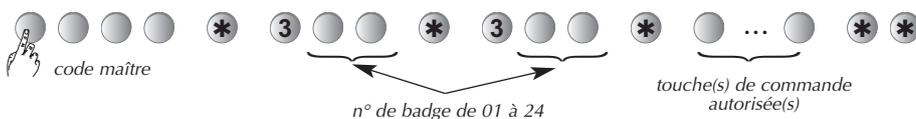


RESTREINDRE l'accès par les badges

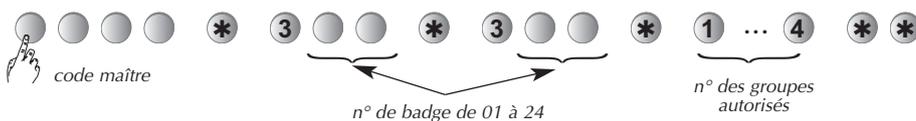
Les badges peuvent avoir indépendamment des accès limités à certaines touches de commandes et à certains groupes. Seules les commandes ou groupes sélectionnés lors de la programmation sont accessibles lors de l'utilisation du badge.

- Clavier :

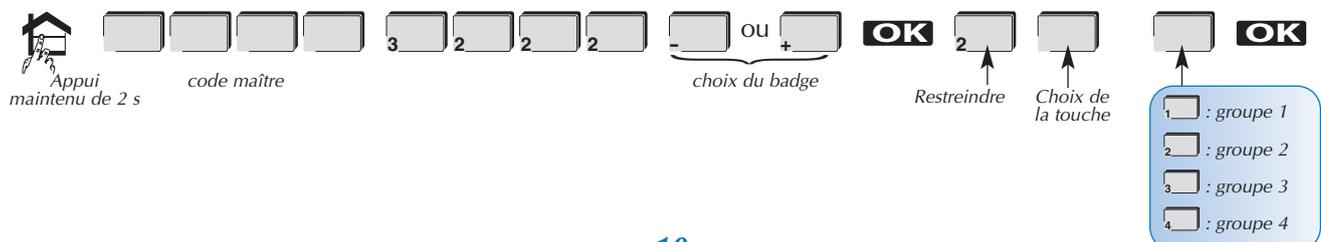
Pour **restreindre** un badge à **certain(s) touche(s)** de commande, composer :



- Pour **restreindre** un badge à **certain(s) groupe(s)**, composer :

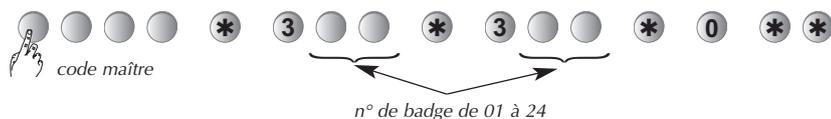


- Clavier mobile multifonction :



Système de sécurité Daitem

- **Annulation des restrictions** pour un badge, composer :

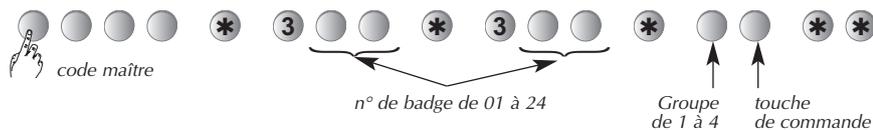


Exemple, pour annuler les **restrictions liées au badge 02**, composer :



Dans ce cas, les restrictions d'accès liées au badge 02 sont supprimées.

- **Restriction combinée d'une touche de commande et d'un groupe.**



Exemple : pour **restreindre le badge 01** à la mise en Marche/Arrêt du **groupe 1** et à la touche **Partiel 1**, composer :

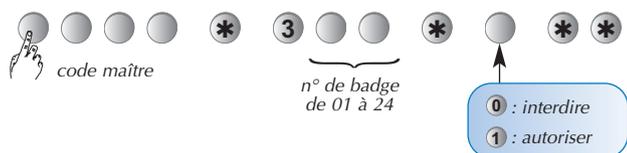


Dans ce cas, seule la mise à l'arrêt ou en marche du Groupe 1 et la touche Partiel 1 sont accessibles en utilisant le badge 01.

INTERDIRE ou AUTORISER un badge

Un badge enregistré est automatiquement autorisé.
Pour **interdire** ou **autoriser** un badge, composer :

- Clavier :



Exemples :

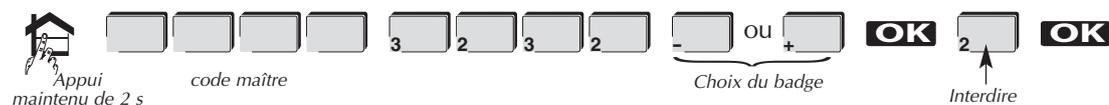
- pour **interdire le badge 01**, composer :



- pour **autoriser le badge 02**, composer :



- Clavier multifonction mobile :



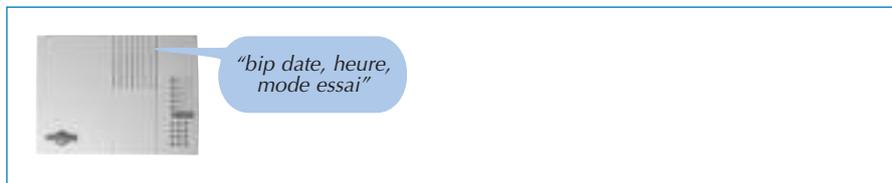
Guide d'utilisation

TESTER LES APPAREILS



Une fois par an ou avant une longue absence, nous vous conseillons de faire un essai de votre système de sécurité. Le **mode essai** vous permet de tester chaque appareil de votre système sans déclencher les sirènes.

① Passez la centrale en mode essai



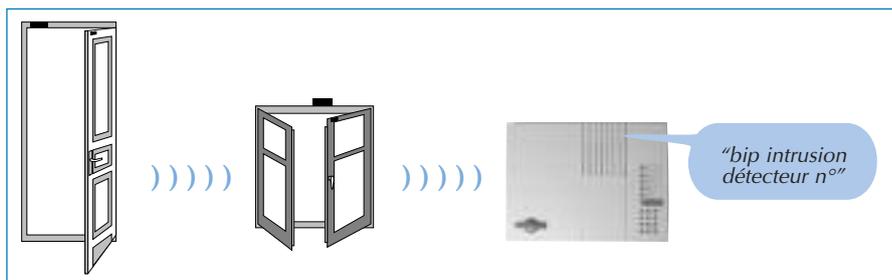
② Testez chaque détecteur

- Passez devant chaque détecteur de mouvement installé dans les pièces (salle à manger...).
- Vérifiez l'énoncé de la centrale.



Avant de passer devant un détecteur infrarouge, attendez 90 s dans un endroit non protégé.

- Ouvrez puis refermez toutes les issues protégées par des détecteurs d'ouverture ou multicontact.
- Vérifiez l'énoncé de la centrale.



③ Testez chaque commande

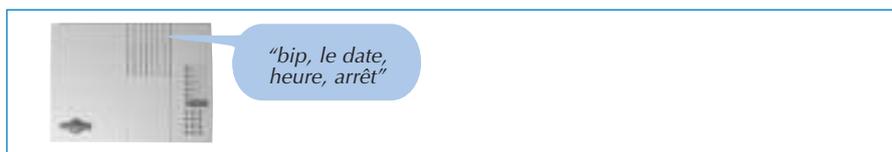
- Appuyez sur la touche arrêt de chaque télécommande.

ou

- Composez votre code maître et appuyez sur la touche arrêt de chaque clavier.



④ Repassez la centrale en mode utilisation



Système de sécurité Daitem

TESTER LE SYSTÈME EN RÉEL



Vous allez maintenant procéder à un essai réel de votre système de sécurité. Cet essai provoque le déclenchement des moyens d'alarme et une transmission téléphonique vers les correspondants. Nous vous recommandons de prévenir au préalable les correspondants. La puissance sonore de la sirène peut occasionner des troubles d'audition, prenez les précautions nécessaires lors des essais de déclenchement.

	<p>① Fermer les issues et sortir des zones protégées en attendant au moins 90 s.</p>	
	<p>② Mettre en marche le système</p> <ul style="list-style-type: none">dès réception de la commande, la centrale répond : <i>"bip, marche"</i>	<p><i>"bip, marche"</i></p>
	<p>③ Attendre la fin de la temporisation de sortie</p> <ul style="list-style-type: none">la centrale annonce : <i>"marche"</i>	<p><i>"marche"</i></p>
	<p>④ Entrer dans une pièce protégée</p> <ul style="list-style-type: none">la centrale et la sirène se déclenchent,le transmetteur téléphonique appelle les correspondants programmés selon le type d'événements transmis.	
	<p>⑤ Laisser sonner les sirènes pendant 30 s puis arrêter le système</p> <ul style="list-style-type: none">sur réception de la commande "OFF", les sirènes s'arrêtent et la centrale répond : <i>"Bip, arrêt, le 21 5 2007 à 19 h 30, intrusion détecteur 3, groupe 1"</i>.	<p><i>"bip, arrêt, le 21/5/2007 à 19 h 30, intrusion détecteur 3, groupe 1"</i></p>
	<p>⑥ Vérifier la transmission téléphonique de l'alarme vers les correspondants programmés.*</p>	

* En appel de particulier uniquement, l'arrêt du système stoppe la transmission d'appel vers les correspondants.

Guide d'utilisation

DEFINIR L'ACCÈS AU TÉLÉCHARGEMENT À DISTANCE

Conformément à la réglementation en vigueur, l'accès au téléchargement du système nécessite une autorisation explicite de votre part ; c'est pourquoi par défaut, le téléchargement n'est autorisé que si vous passez la centrale en mode Essai.

Le logiciel de téléchargement permet à votre installateur de réaliser à distance différentes opérations :

- consulter ou modifier les paramètres de votre système,
- agir ou neutraliser un ou plusieurs appareils du système,
- consulter la liste des événements horodatés survenus sur votre système.

Vous pouvez modifier les droits et conditions d'accès au téléchargement par votre installateur. Il vous appartient de définir avec lui la procédure la mieux adaptée.

INTERDIRE l'accès au téléchargement



AUTORISER l'accès au téléchargement en fonction du code utilisé et de l'état du système



- ① : code téléchargement
- ② : code installateur*
- ③ : code téléchargement et installateur

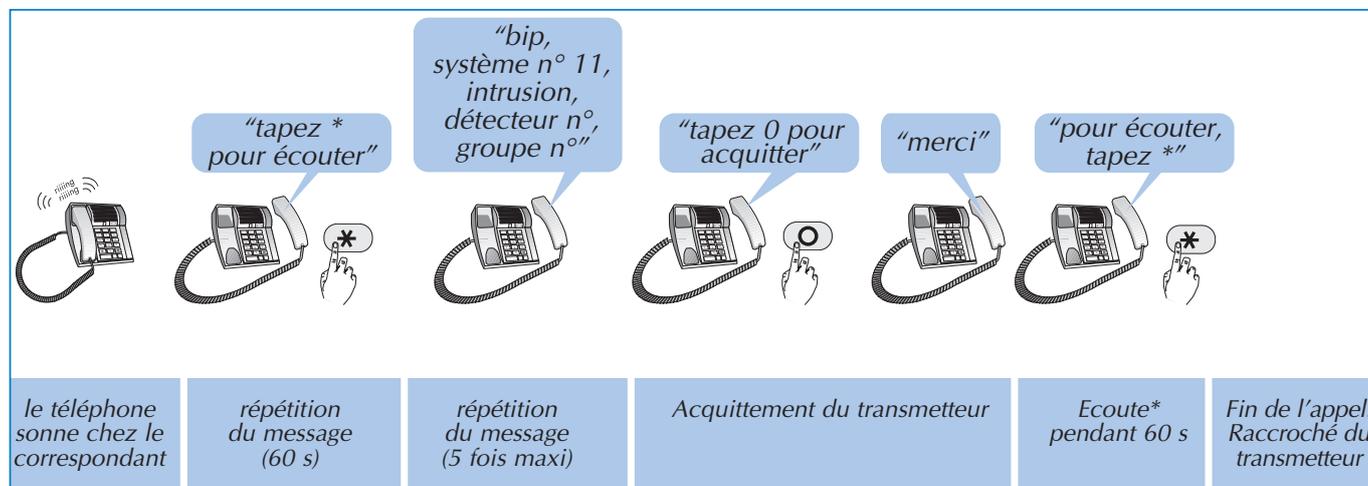
- ① : système en mode essai
- ① : interdit
- ② : 24 h/24* selon l'état du système

* En mode 24 h/24, l'accès au téléchargement par le code installateur n'est pas autorisé si votre système est en marche.

Système de sécurité Daitem

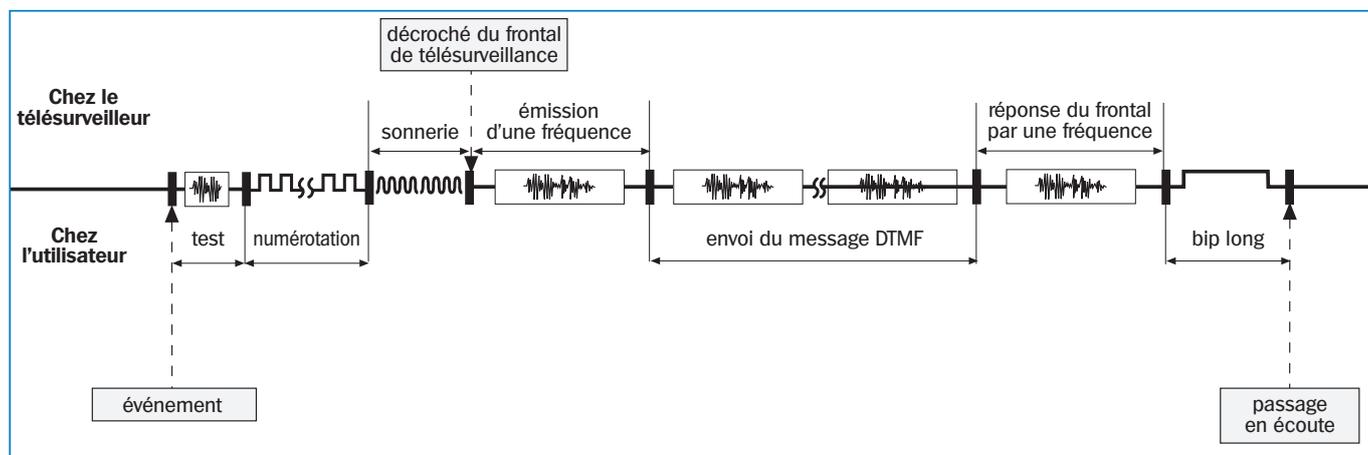
VOTRE TRANSMETTEUR PRÉVIENT LES CORRESPONDANTS

Déroulement d'un appel vocal vers un particulier



* Pour faciliter l'écoute, la sirène de la centrale s'arrête pendant la période d'écoute.

Déroulement d'un appel vers un télésurveilleur



Liste des commandes possible lors de la période d'écoute

En fonction de l'alarme transmise, une période d'écoute vous est accessible. Pendant cette période, vous pouvez envoyer des commandes depuis les touches du combiné téléphonique.

Désignation de la commande	N° de la commande
Commande de tous les hauts-parleurs en interpellation	5 0
Commande de tous les microphones pour écoute	6 0
Relance de la période d'écoute (1 mn)	#
Arrêt de l'écoute et raccroché du transmetteur	*

Guide d'utilisation

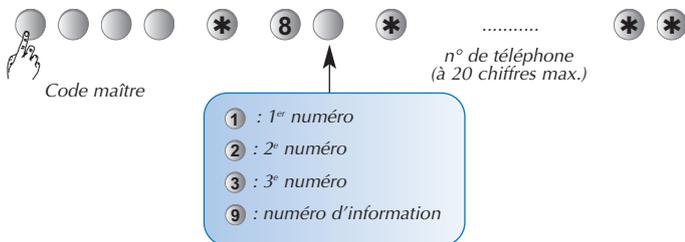
VOTRE TRANSMETTEUR PRÉVIENT LES CORRESPONDANTS (suite)

ENREGISTRER ou MODIFIER les numéros des correspondants

Vous pouvez programmer indépendamment le numéro de téléphone des correspondants depuis le clavier de la centrale ou une interface de commande.

Les mémoires 81 à 83 sont dédiées aux numéros des correspondants.

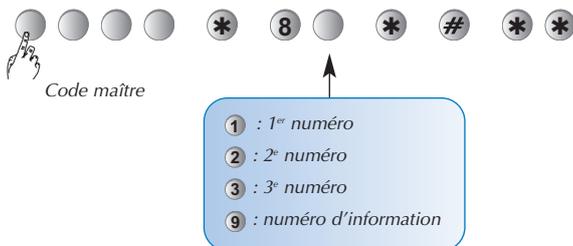
La mémoire 89 est dédié au numéro d'information.



Les numéros de téléphone doivent être obligatoirement différents.
Si la mémoire est vide, la centrale génère un bip long en fin de relecture.

VÉRIFICATION et TEST des numéros enregistrés

Vous pouvez vérifier indépendamment le numéro de téléphone des correspondants depuis le clavier de la centrale ou une interface de commande.

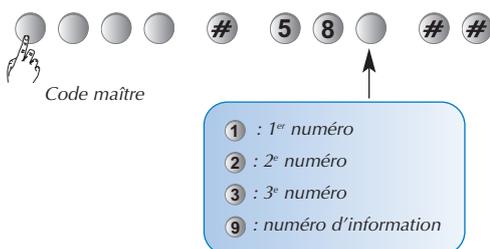


TESTER l'appel des correspondants

L'appel test permet de vérifier que votre centrale est bien relié aux correspondants.

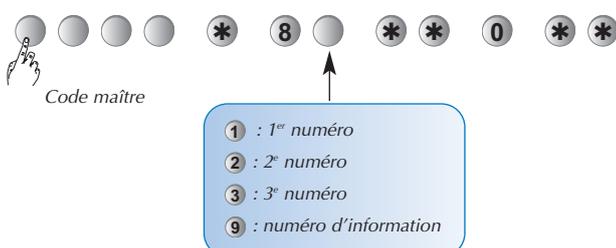


Prévenez tout d'abord les correspondants que vous allez effectuer un appel test.
Nous vous conseillons de l'effectuer systématiquement après tout enregistrement d'un nouveau numéro.



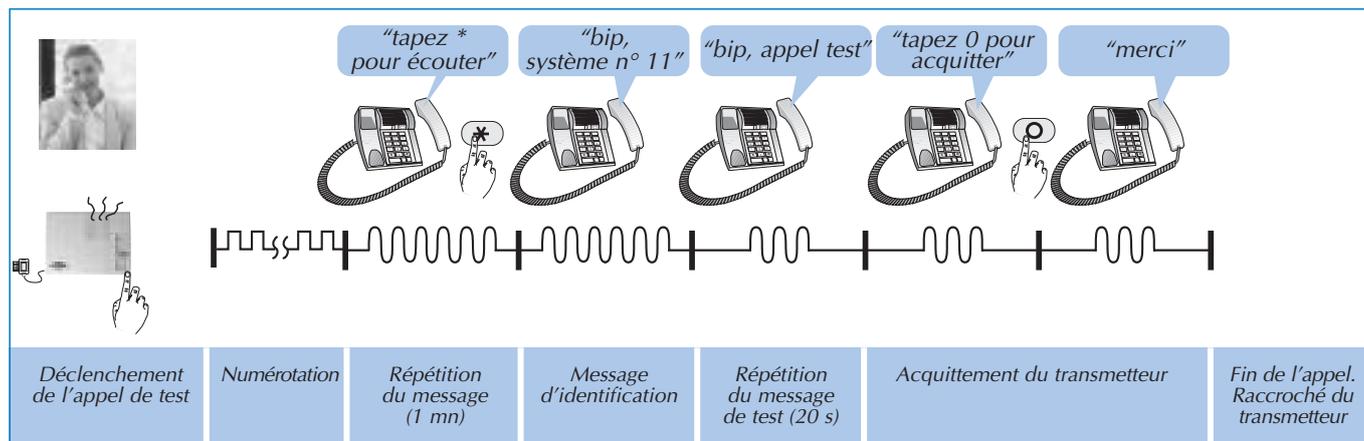
EFFACER un NUMÉRO enregistré

Vous pouvez effacer indépendamment le numéro de téléphone des correspondants.



Système de sécurité Daitem

Déroulement de l'appel test

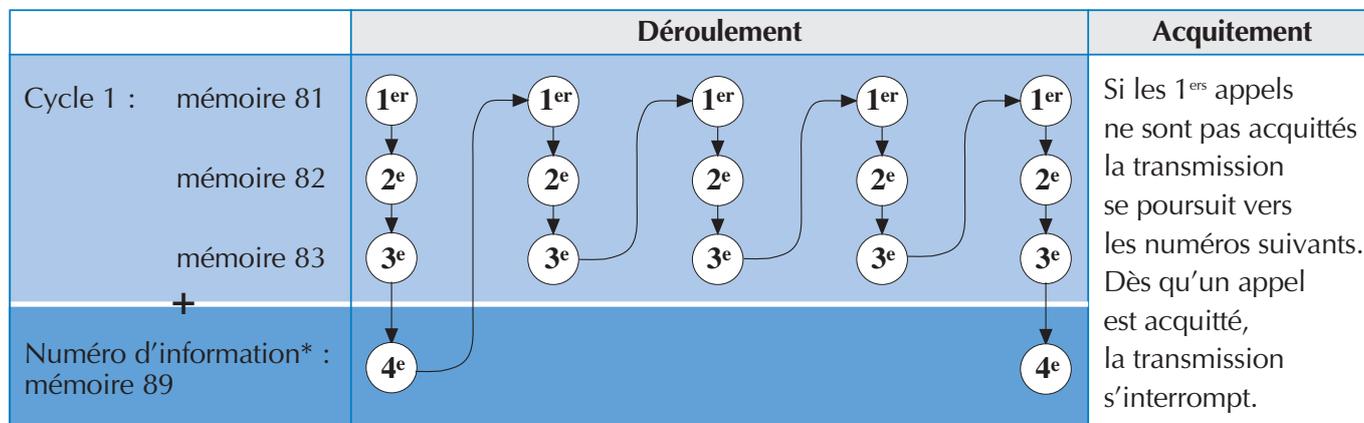


: l'appui sur la touche “0” du combiné téléphonique permet d’acquitter le transmetteur téléphonique.

Déroulement du cycle d'appel du transmetteur

Votre premier correspondant ne décroche pas, il est déjà en communication ou il n’a pas arrêté correctement le cycle d’appel :

- le transmetteur téléphonique appelle le numéro enregistré dans la mémoire suivante,
- si aucun des correspondants n’arrête le cycle d’appel, est déjà en ligne ou ne répond pas, la séquence complète d’appel se déroule.



* En cas de transmission vocale vers un correspondant particulier à titre d’information (mobile du propriétaire par exemple). Cet appel d’information ne permet pas d’acquitter le cycle.



Votre installateur peut être averti directement en cas d’anomalie sur le système indépendamment des transmissions d’alarmes.

Guide d'utilisation

LA CENTRALE SIGNALE LES ALARMES ET PRÉVIENT LES CORRESPONDANTS

- La signalisation des alarmes (intrusion, personnes, technique, fraude ou incendie) est restituée :
 - à réception d'un ordre d'Arrêt,
 - lors d'une commande à distance du système.
- La signalisation vocale précise :
 - la date et heure à laquelle l'alarme est survenue,
 - le type d'alarme,
 - l'identité de l'appareil à l'origine de l'alarme.

Protection d'intrusion

Message vocal de la centrale	Événements	Message transmis par le téléphone
 "bip, date, heure, intrusion détecteur n°, groupe n°"	Intrusion dans les locaux.	BIP INTRUSION DETECTEUR N°, GROUPE N°
 "bip, date, heure, intrusion confirmée détecteur n°, groupe n°"	Déplacement de l'intrus dans les locaux.	BIP INTRUSION CONFIRMÉE DETECTEUR N°, GROUPE N°

Protection des personnes

Message vocal de la centrale	Événements	Message transmis par le téléphone
 "bip, date, heure, alerte commande n°"	Déclenchement d'une alerte ou d'une alerte silencieuse par un organe de commande.	BIP ALERTE

Protection technique

Message vocal de la centrale	Événements	Message transmis par le téléphone
 "bip, bip, bip, bip, alarme technique, détecteur n°"	Déclenchement de la protection technique par un capteur associé à l'émetteur universel.	BIP ALARME TECHNIQUE DETECTEUR N°

Protection incendie

Message vocal de la centrale	Événements	Message transmis par le téléphone
 "bip, date, heure, alarme incendie, détecteur n°"	Déclenchement de la protection incendie par un détecteur.	BIP ALARME INCENDIE DETECTEUR N°
 "bip, date, heure, alarme incendie commande n°"	Déclenchement de la protection incendie par un organe de commande.	BIP ALARME INCENDIE COMMANDE N°

Protection contre la fraude du système

Message vocal de la centrale	Événements	Message transmis par le téléphone
 "bip, date, heure, autoprotection commande centrale n°"	Tentative d'ouverture ou d'arrachement d'une interface de commande.	BIP AUTOPROTECTION COMMANDE CENTRALE N°
 "bip, date, heure, autoprotection commande n°"	Tentative d'ouverture ou d'arrachement d'un clavier.	BIP AUTOPROTECTION COMMANDE N°
 "bip, date, heure, autoprotection centrale"	Tentative d'arrachement ou d'ouverture de la centrale.	BIP AUTOPROTECTION CENTRALE
 "bip, date, heure, autoprotection sirène n° ou autoprotection relais n°"	Tentative d'arrachement d'une sirène ou d'un relais radio.	BIP AUTOPROTECTION SIRENE N° ou BIP AUTOPROTECTION RELAIS N°
 "bip, date, heure, autoprotection détecteur n°, groupe n°"	Tentative d'ouverture ou d'arrachement d'un détecteur.	BIP AUTOPROTECTION DETECTEUR N°
 "bip, date, heure, autoprotection radio"	Détection d'un éblouissement radio.	
 "bip, date, heure, autoprotection réseau"	Détection d'une coupure de liaison téléphonique.	

L'effacement de la mémoire d'alarme s'effectue automatiquement lors de la prochaine mise en marche.

Système de sécurité Daitem

LA CENTRALE SIGNALE LES ANOMALIES ET PRÉVIENT LES CORRESPONDANTS

- La centrale surveille en permanence l'état des appareils :
 - l'alimentation,
 - l'autoprotection,
 - la disponibilité de la ligne téléphonique,
 - la liaison radio.
- La centrale signale les anomalies :
 - à réception d'un ordre d'Arrêt ou Marche,
 - par interrogation ou consultation à distance de l'état du système.

Anomalies d'alimentation d'un appareil

Message vocal de la centrale	Événements	Message transmis par le téléphone
 "bip anomalie tension centrale"	Pile usagée de la centrale.	BIP ANOMALIE TENSION CENTRALE
 "bip anomalie tension détecteur n°"	Pile usagée d'un détecteur.	BIP ANOMALIE TENSION DETECTEUR N°
 "bip anomalie tension sirène n°"	Pile usagée d'une sirène.	BIP ANOMALIE TENSION SIRENE N°
 "bip anomalie tension relais n°"	Pile usagée d'un relais radio.	BIP ANOMALIE TENSION RELAIS N°
 "bip anomalie tension commande n° ou commande centrale n°"	Pile usagée d'un clavier ou d'une interface de commande.	BIP ANOMALIE TENSION COMMANDE N° ou BIP ANOMALIE TENSION COMMANDE CENTRALE N°

Anomalies d'autoprotection d'un appareil

Message vocal de la centrale	Événements	Message transmis par le téléphone
 "bip anomalie autoprotection centrale"	Défaut d'autoprotection de la centrale.	BIP ANOMALIE AUTOPROTECTION CENTRALE
 "bip anomalie autoprotection détecteur n°, groupe n°"	Défaut d'autoprotection d'un détecteur.	BIP ANOMALIE AUTOPROTECTION DETECTEUR N°, GROUPE N°
 "bip anomalie autoprotection sirène n° ou autoprotection relais n°"	Défaut d'autoprotection d'une sirène ou d'un relais radio.	BIP ANOMALIE AUTOPROTECTION SIRENE N° OU BIP ANOMALIE AUTOPROTECTION RELAIS N°
 "bip anomalie autoprotection commande n°"	Défaut d'autoprotection d'un organe de commande.	BIP ANOMALIE AUTOPROTECTION COMMANDE N°

Anomalie de la ligne téléphonique

Message vocal de la centrale	Événements	Message transmis par le téléphone
 "bip anomalie réseau centrale"	Défaut de raccordement ou indisponibilité de la ligne téléphonique.	

Anomalies de liaison radio d'un appareil

Message vocal de la centrale	Événements	Message transmis par le téléphone
 "bip anomalie liaison radio centrale"	Perte de liaison radio de la centrale.	BIP ANOMALIE LIAISON RADIO CENTRALE
 "bip anomalie liaison radio détecteur n°, groupe n°"	Perte de liaison radio entre un détecteur et la centrale.	BIP ANOMALIE LIAISON RADIO DETECTEUR N°, GROUPE N°
 "bip anomalie liaison radio sirène n° ou relais n°"	Perte de liaison radio avec une sirène ou un relais radio.	BIP ANOMALIE LIAISON RADIO SIRENE N° ou BIP ANOMALIE LIAISON RADIO RELAIS N°
 "bip anomalie liaison radio commande n°"	Perte de liaison radio entre un clavier et la centrale.	BIP ANOMALIE LIAISON RADIO COMMANDE N°

Guide d'utilisation

CONSULTER LE JOURNAL D'ÉVÉNEMENTS

Le journal d'événements contient les **500 derniers** événements horodatés survenus dans le système. Il permet de conserver la trace de toutes les opérations d'exploitation de maintenance du système.

La **consultation** s'effectue à partir du clavier de la centrale,

Le journal d'événements enregistre :

- les changements d'état de la protection intrusion,
- les éjections automatique des issues restées ouvertes,
- les alarmes,
- les anomalies,
- les changements de mode du système.

Pour accéder au journal d'événements, composer :



 **1** pour l'événement suivant

 **2** pour la répétition de l'événement

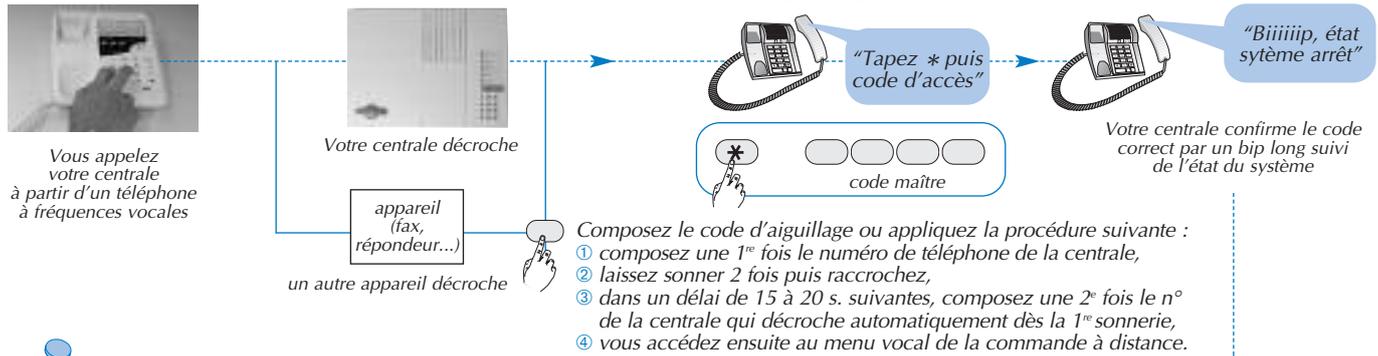
 **0** pour mettre fin à la consultation

Chaque événement inscrit au journal est libellé de manière suivante :

- date et heure,
- le nom de l'événement,
- l'identité des appareils à l'origine de l'événement.

Système de sécurité Daitem

COMMANDER À DISTANCE LE SYSTÈME (pour la centrale 363-21F : un module de transmission téléphonique est nécessaire)



- Après 20 s sans réception de commande, votre centrale arrête et raccroche la transmission.
- L'appui sur la touche * de votre combiné téléphonique permet de revenir à tout moment au menu vocal du départ.

	"Menu vocal proposé"	Action sur le clavier téléphonique	Résultat de l'action
1	"Pour consulter état système tapez 0"		énoncé de l'état du système
2	"Pour modifier état système tapez 1"	"Pour Arrêt tapez 0"	centrale à l'arrêt
		"Pour Marche tapez 1"	centrale en marche
		"Pour menu tapez *"	retour au menu principal
3	"Pour commande système tapez 2"	# [] [] [] # # n° de commande	commande envoyée (voir tableau ci-dessous)
4	"Pour modifier numéro appel tapez 3"	"Pour consulter tapez 0"	énoncé du n° enregistré
		"Pour modifier tapez 1"	énoncé du nouveau numéro enregistré
		"Pour menu tapez *"	retour au menu principal

Commande envoyée	N° commande	Commande envoyée	N° commande	Commande envoyée	N° commande
Mode utilisation	①	Arrêt Relais 1	⑥ ②	Marche relais centrale 1	① ① ④
Mode essai	②	Marche Relais 1	⑥ ④	Arrêt relais centrale 2	① ② ②
Arrêt	② ①	Arrêt Relais 2	⑦ ②	Marche relais centrale 2	① ② ④
Marche	② ③	Marche Relais 2	⑦ ④	Arrêt Groupe 1	① ③ ①
Marche Partielle 1	② ⑤	Arrêt Relais 3	⑧ ②	Arrêt Groupe 2	① ③ ③
Marche Partielle 2	② ⑦	Marche Relais 3	⑧ ④	Arrêt Groupe 1 2	① ③ ⑤
Marche Présence	③ ③	Arrêt Relais 4	⑨ ②	Marche Groupe 1	① ⑥ ③
Arrêt lumière	⑤ ②	Marche Relais 4	⑨ ④	Marche Groupe 2	① ⑥ ⑤
Marche lumière	⑤ ④	Arrêt relais centrale 1	① ① ②	Marche Groupe 1 2	① ⑥ ⑦

Guide d'utilisation

FONCTIONS COMPLÉMENTAIRES DES CLAVIERS

Interroger l'état de votre système

- Clavier ou interface :



- Clavier avec lecteur de badge :



Déclencher une alerte

- Clavier ou interface :



- Clavier avec lecteur de badge :



La puissance sonore de la sirène peut occasionner des troubles d'audition, prendre les précautions nécessaires lors des essais de déclenchement.

Déclencher une alerte silencieuse (si reprogrammation d'une touche d'un clavier)

- Clavier ou interface :



- Clavier avec lecteur de badge :



Passer votre système à l'heure d'été ou l'heure d'hiver*



* Ces fonctions sont accessibles uniquement à partir de l'interface de commande ou du clavier de la centrale.

Vous ARRÊTEZ votre système

1. Vous ARRÊTEZ la protection d'intrusion

- Avec la télécommande : appuyez sur la touche OFF



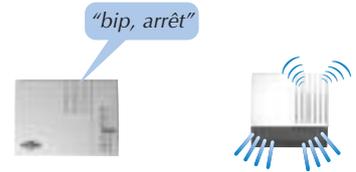
- Avec les claviers ou l'interface de commande :



- Avec le clavier mobile multifonction :



Effleurez l'écran



Arrêt : mise à l'arrêt de tous les groupes

2. Vous ARRÊTEZ UN ou PLUSIEURS GROUPES

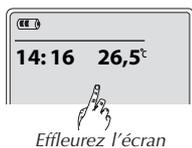
- Avec les claviers ou l'interface de commande :



- 1 : groupe 1
- 2 : groupe 2
- 3 : groupe 3
- 4 : groupe 4



- Avec le clavier mobile multifonction :



Effleurez l'écran



- 1 : groupe 1
- 2 : groupe 2
- 3 : groupe 3
- 4 : groupe 4



Aide-mémoire

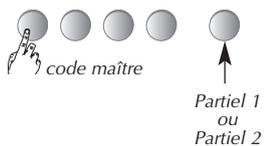
Vous METTEZ en MARCHÉ PARTIELLE votre système

- Avec la télécommande :**

appuyez sur la touche **P1** ou **P2**
(nécessite la reprogrammation de la
touche par votre installateur)



- Avec les claviers ou l'interface de commande :**



- Avec le clavier mobile multifonction :**



Partiel 1 : mise en marche du groupe 1 uniquement



Partiel 2 : mise en marche du groupe 2 uniquement

Attendez la fin des
signalisations de la
centrale avant d'ouvrir ou de fermer
une issue protégée. Vous disposez
de la temporisation de sortie pour
quitter votre habitation.

Vous METTEZ en MARCHÉ UN ou PLUSIEURS GROUPES de votre système

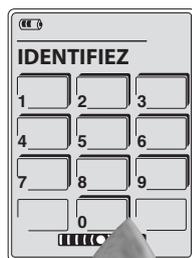
- Avec les claviers ou l'interface de commande :**



- 1 : groupe 1
- 2 : groupe 2
- 3 : groupe 3
- 4 : groupe 4



- Avec le clavier mobile multifonction :**



- 1 : groupe 1
- 2 : groupe 2
- 3 : groupe 3
- 4 : groupe 4



Aide-mémoire

Vous METTEZ en MARCHÉ PRÉSENCE votre système

- Avec les claviers ou l'interface de commande :



- Avec le clavier mobile multifonction :



Marche présence :
mise en marche du groupe 1 uniquement



En marche présence, il n'y a pas de temporisation de sortie et de temporisation d'entrée.

Vous METTEZ en MARCHÉ TOTALE votre système

- Avec la télécommande : appuyez sur la touche ON

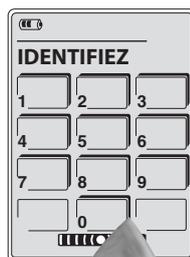


- Avec les claviers ou l'interface de commande :



Marche : mise en marche de tous les groupes

- Avec le clavier mobile multifonction :



Temporisation de sortie :

La temporisation de sortie est le temps qui vous est laissé pour quitter votre habitation sans déclencher les moyens d'alarme. Votre installateur a déterminé avec vous la durée de cette temporisation la plus adaptée à votre utilisation. La fin de cette temporisation est signalée par la répétition du message vocal de marche. La centrale et les sirènes vous signalent la fin de la temporisation de sortie par les mêmes acquis vocaux et sonores.



Aide-mémoire

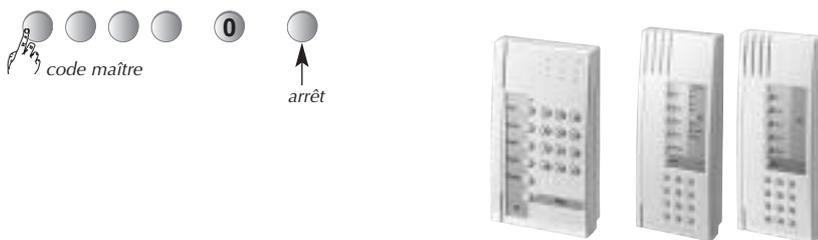
Mise en MARCHÉ avec une ISSUE OUVERTE ou une ANOMALIE

<p>Vous mettez en marche</p>	<p>Vous refermez l'issue 2</p>	<p>Vous mettez en marche</p>	<p>Fin de la temporisation de sortie</p>
<p>"bip, issue 2 ouverte"</p> <p>La centrale n'est pas en marche</p>		<p>"bip, marche"</p>	<p>"bip, marche"</p>

L'issue est protégée.

Vous ARRÊTEZ votre système SOUS LA CONTRAINTE (fonction accessible uniquement en télésurveillance)

- Avec les claviers ou l'interface de commande :



"bip, arrêt"



- **Transmission téléphonique :** envoi d'un message d'alerte spécifique à votre centre de télésurveillance.



Il est impératif que vous vérifiez que ce message spécifique d'alerte soit traité par votre centre de télésurveillance.

Vous MODIFIEZ vos CODES D'ACCÈS



Pour des raisons de confidentialité, nous vous recommandons de modifier régulièrement les codes d'accès des claviers et de procéder à un nettoyage régulier des touches.

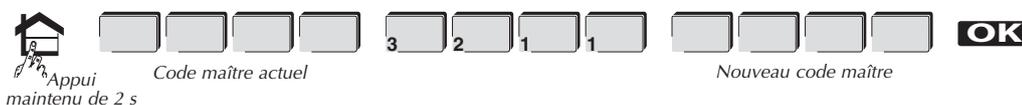
Pour éviter des appels non souhaités vers vos correspondants, évitez de terminer votre code maître par un "0".

- **Modifier votre CODE MAÎTRE**

Clavier ou une interface de commande :



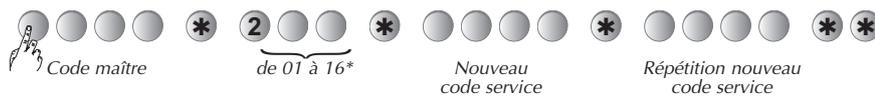
Clavier mobile multifonction :



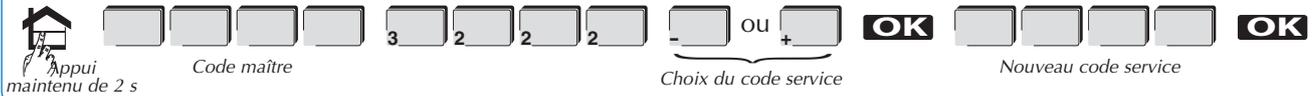
Aide-mémoire

• Modifier vos CODES SERVICES

Clavier ou une interface de commande :

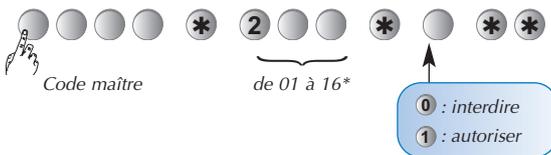


Clavier mobile multifonction :

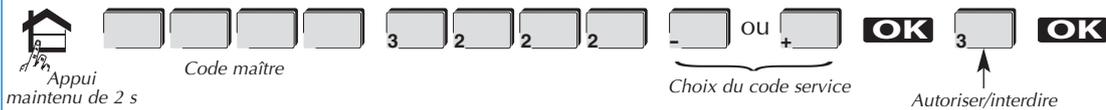


• INTERDIRE ou AUTORISER vos CODES SERVICES

Clavier ou une interface de commande :

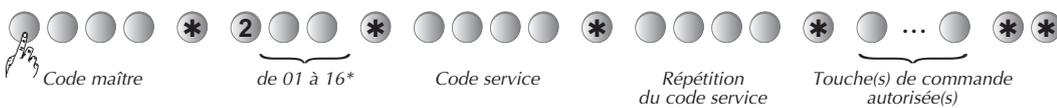


Clavier mobile multifonction :

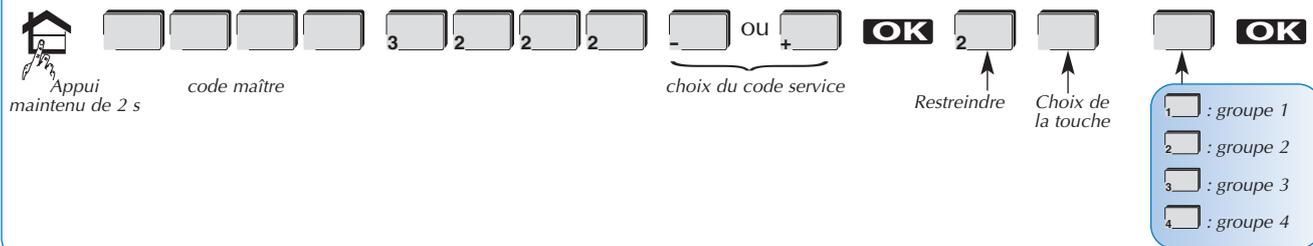


• RESTREINDRE vos CODES SERVICES à certaines commandes

Clavier ou une interface de commande :



Clavier mobile multifonction :



* Le clavier de commande et le clavier de commande et d'information possèdent 4 codes services.
L'interface de commande possède 16 codes services.
Le clavier vocal avec lecteur de badge possède 8 codes services.
Le clavier mobile multifonction possède 32 codes services.

Aide-mémoire

Votre TRANSMETTEUR prévient vos CORRESPONDANTS

(pour la centrale 363-21F : un module de transmission téléphonique est nécessaire)

• MODIFIER les numéros de vos correspondants

code maître * 8 * * *

n° de téléphone (à 20 chiffres max.)

1 : 1^{er} numéro 3 : 3^e numéro
2 : 2^e numéro 9 : numéro d'information

Les numéros de téléphone doivent être obligatoirement différents.

• TESTER l'appel de vos correspondants

Code maître # 5 8 # #

1 : 1^{er} numéro
2 : 2^e numéro
3 : 3^e numéro
9 : numéro d'information

Déroulement de l'appel test

Déclenchement de l'appel de test	Numérotation	Répétition du message (1 mn)	Message d'identification	Répétition du message de test (20 s)	Acquittement du transmetteur par appui sur la touche 0.	Fin de l'appel. Raccroché du transmetteur
----------------------------------	--------------	------------------------------	--------------------------	--------------------------------------	---	---

ESSAI RÉEL de votre système

Vous allez maintenant procéder à un essai réel de votre système de sécurité. Cet essai provoque le déclenchement des moyens d'alarme et une transmission téléphonique vers vos correspondants. Nous vous recommandons de prévenir au préalable vos correspondants.

- Fermer les issues et sortir des zones protégées **en attendant au moins 90 s.**
- Mettre en marche le système
 - dès réception de la commande, la centrale répond : "bip, marche"
- Attendre la fin de la temporisation de sortie
 - la centrale répète : "marche"
- Entrer dans une pièce protégée
 - la centrale et la sirène se déclenchent,
 - le transmetteur téléphonique appelle vos correspondants.
- Laisser sonner les sirènes pendant 30 s puis arrêter le système
 - sur réception de la commande "OFF", les sirènes s'arrêtent et la centrale répond : "Bip, arrêt, le 21 2 2007 à 19 h 30, intrusion détecteur 3, groupe 1".
- Vérifier la transmission téléphonique de l'alarme vers les correspondants programmés*.

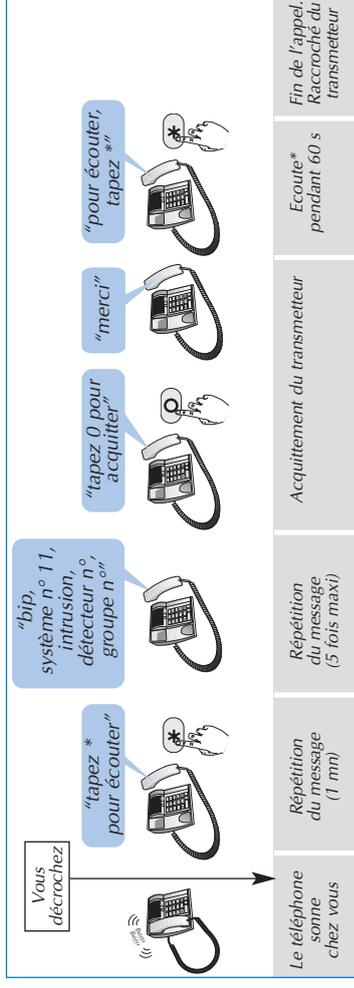
* En appel de particulier uniquement, l'arrêt du système stoppe la transmission d'appel vers les correspondants.

Fiche consignes

Vous êtes le correspondant de qui a installé chez lui un système de sécurité Daitem avec un transmetteur téléphonique. En cas d'alarme, son transmetteur téléphonique est susceptible de vous appeler.

En cas d'appel, écoutez attentivement le message en synthèse vocale (répété plusieurs fois) et suivez alors les consignes mentionnées au dos de cette fiche.

Déroulement d'un appel du transmetteur téléphonique



* Pour faciliter l'écoute, la sirène de la centrale s'arrête pendant cette période.

: l'appui sur la touche * du combiné téléphonique pendant l'écoute permet d'arrêter l'écoute et mettre fin à l'appel téléphonique.

1 Lorsque vous décrochez votre téléphone, vous entendez :
 un message en synthèse vocale répété plusieurs fois, précisant l'événement ayant provoqué l'appel, une demande d'acquit du transmetteur : "Tapez 0 pour acquitter".

- Si vous ne devez pas acquitter le cycle d'appel du transmetteur, raccrochez votre combiné.
- Si vous devez acquitter le cycle d'appel du transmetteur, tapez sur la touche 0 de votre combiné (à partir d'un téléphone à fréquence vocale), vous entendez "Merci".

2 Le message "Pour écouter, tapez *" (si la fonction "écoute à distance" a été sélectionnée) : vous écoutez ce qui se passe sur le lieu de l'intrusion.
 vous pouvez envoyer des commandes (décrites ci-dessous) depuis votre clavier téléphonique.

Désignation de la commande	N° de la commande
Commande de tous les hauts-parleurs en interpellation	50
Commande sélective d'un haut-parleur pour interpellation	5x (x : 1, 2, 3, 4 ou 5)
Commande de tous les microphones pour écoute	60
Commande sélective des microphones pour écoute	6x (x : 1, 2, 3, 4 ou 5)
Relance de la période d'écoute (1 mn)	#
Arrêt de l'écoute et raccroché du transmetteur	*

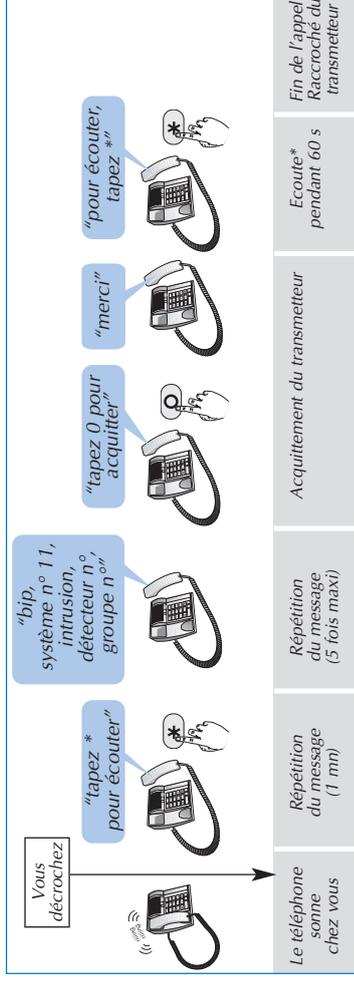
x : n° du module d'écoute et d'interpellation

Fiche consignes

Vous êtes le correspondant de qui a installé chez lui un système de sécurité Daitem avec un transmetteur téléphonique. En cas d'alarme, son transmetteur téléphonique est susceptible de vous appeler.

En cas d'appel, écoutez attentivement le message en synthèse vocale (répété plusieurs fois) et suivez alors les consignes mentionnées au dos de cette fiche.

Déroulement d'un appel du transmetteur téléphonique



* Pour faciliter l'écoute, la sirène de la centrale s'arrête pendant cette période.

: l'appui sur la touche * du combiné téléphonique pendant l'écoute permet d'arrêter l'écoute et mettre fin à l'appel téléphonique.

1 Lorsque vous décrochez votre téléphone, vous entendez :
 un message en synthèse vocale répété plusieurs fois, précisant l'événement ayant provoqué l'appel, une demande d'acquit du transmetteur : "Tapez 0 pour acquitter".

- Si vous ne devez pas acquitter le cycle d'appel du transmetteur, raccrochez votre combiné.
- Si vous devez acquitter le cycle d'appel du transmetteur, tapez sur la touche 0 de votre combiné (à partir d'un téléphone à fréquence vocale), vous entendez "Merci".

2 Le message "Pour écouter, tapez *" (si la fonction "écoute à distance" a été sélectionnée) : vous écoutez ce qui se passe sur le lieu de l'intrusion.
 vous pouvez envoyer des commandes (décrites ci-dessous) depuis votre clavier téléphonique.

Désignation de la commande	N° de la commande
Commande de tous les hauts-parleurs en interpellation	50
Commande sélective d'un haut-parleur pour interpellation	5x (x : 1, 2, 3, 4 ou 5)
Commande de tous les microphones pour écoute	60
Commande sélective des microphones pour écoute	6x (x : 1, 2, 3, 4 ou 5)
Relance de la période d'écoute (1 mn)	#
Arrêt de l'écoute et raccroché du transmetteur	*

x : n° du module d'écoute et d'interpellation

A chaque appel, le transmetteur s'identifiera par un numéro [] ou par un message vocal personnalisé de votre correspondant. Ce message d'identification sera suivi d'un message en synthèse vocale précisant l'événement qui provoque l'appel :

Message reçu	Signification	Consignes	Acquittement	
			Oui	Non
INTRUSION DÉTECTEUR N° , GROUPE N°	Intrusion dans les locaux			
INTRUSION CONFIRMÉE DÉTECTEUR N° , GROUPE N°	Déplacement d'un intrus dans les locaux			
ALERTE	Appel d'urgence ou alerte silencieuse			
ALARME INCENDIE, DÉTECTEUR N°	Détection d'incendie par un détecteur			
ALARME INCENDIE, COMMANDE N°	Déclenchement protection incendie par une commande			
AUTOPROTECTION, DÉTECTEUR N°	Ouverture ou arrachement d'un détecteur			
AUTOPROTECTION, CENTRALE	Ouverture de la centrale			
AUTOPROTECTION, SIRENE N°	Arrachement d'une sirène			
AUTOPROTECTION, RELAIS N°	Arrachement d'un relais radio			
ANOMALIE TENSION, DÉTECTEUR N°	Pile usagée d'un détecteur			
ANOMALIE TENSION, CENTRALE	Pile usagée de la centrale			
ANOMALIE TENSION, SIRENE N°	Pile usagée d'une sirène			
ANOMALIE TENSION, COMMANDE N°	Pile usagée d'un clavier			
ANOMALIE TENSION, RELAIS N°	Pile usagée d'un relais radio			
ANOMALIE LIAISON RADIO, DÉTECTEUR N°	Perte de liaison radio entre un détecteur et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, CENTRALE	Perte de liaison radio de la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, SIRENE N°	Perte de liaison radio entre une sirène et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, COMMANDE N°	Perte de liaison radio entre un clavier et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, RELAIS N°	Perte de liaison radio entre un relais radio et la centrale			

A chaque appel, le transmetteur s'identifiera par un numéro [] ou par un message vocal personnalisé de votre correspondant. Ce message d'identification sera suivi d'un message en synthèse vocale précisant l'événement qui provoque l'appel :

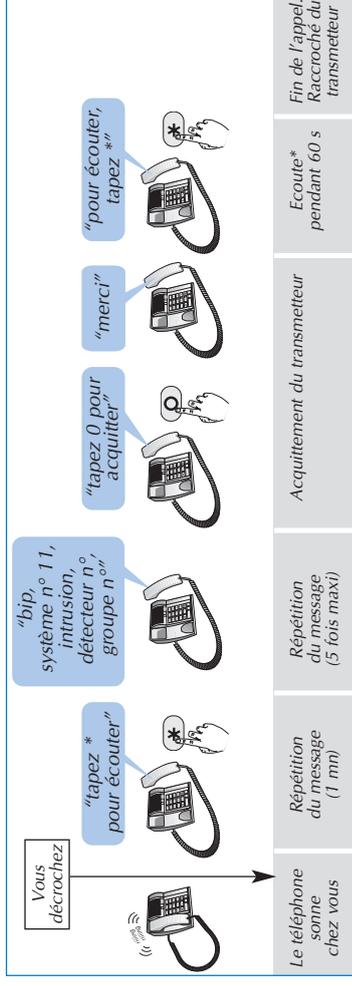
Message reçu	Signification	Consignes	Acquittement	
			Oui	Non
INTRUSION DÉTECTEUR N° , GROUPE N°	Intrusion dans les locaux			
INTRUSION CONFIRMÉE DÉTECTEUR N° , GROUPE N°	Déplacement d'un intrus dans les locaux			
ALERTE	Appel d'urgence ou alerte silencieuse			
ALARME INCENDIE, DÉTECTEUR N°	Détection d'incendie par un détecteur			
ALARME INCENDIE, COMMANDE N°	Déclenchement protection incendie par une commande			
AUTOPROTECTION, DÉTECTEUR N°	Ouverture ou arrachement d'un détecteur			
AUTOPROTECTION, CENTRALE	Ouverture de la centrale			
AUTOPROTECTION, SIRENE N°	Arrachement d'une sirène			
AUTOPROTECTION, RELAIS N°	Arrachement d'un relais radio			
ANOMALIE TENSION, DÉTECTEUR N°	Pile usagée d'un détecteur			
ANOMALIE TENSION, CENTRALE	Pile usagée de la centrale			
ANOMALIE TENSION, SIRENE N°	Pile usagée d'une sirène			
ANOMALIE TENSION, COMMANDE N°	Pile usagée d'un clavier			
ANOMALIE TENSION, RELAIS N°	Pile usagée d'un relais radio			
ANOMALIE LIAISON RADIO, DÉTECTEUR N°	Perte de liaison radio entre un détecteur et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, CENTRALE	Perte de liaison radio de la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, SIRENE N°	Perte de liaison radio entre une sirène et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, COMMANDE N°	Perte de liaison radio entre un clavier et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, RELAIS N°	Perte de liaison radio entre un relais radio et la centrale			

Fiche consignes

Vous êtes le correspondant de qui a installé chez lui un système de sécurité Daitem avec un transmetteur téléphonique. En cas d'alarme, son transmetteur téléphonique est susceptible de vous appeler.

En cas d'appel, écoutez attentivement le message en synthèse vocale (répété plusieurs fois) et suivez alors les consignes mentionnées au dos de cette fiche.

Déroulement d'un appel du transmetteur téléphonique



* Pour faciliter l'écoute, la sirène de la centrale s'arrête pendant cette période.

: l'appui sur la touche * du combiné téléphonique pendant l'écoute permet d'arrêter l'écoute et mettre fin à l'appel téléphonique.

1 Lorsque vous décrochez votre téléphone, vous entendez : un message en synthèse vocale répété plusieurs fois, précisant l'événement ayant provoqué l'appel, une demande d'acquit du transmetteur : "Tapez 0 pour acquitter".

- Si vous ne devez pas acquitter le cycle d'appel du transmetteur, raccrochez votre combiné.
- Si vous devez acquitter le cycle d'appel du transmetteur, tapez sur la touche 0 de votre combiné (à partir d'un téléphone à fréquence vocale), vous entendez "Merci".

2 Le message "Pour écouter, tapez *" (si la fonction "écoute à distance" a été sélectionnée) : vous écoutez ce qui se passe sur le lieu de l'intrusion. vous pouvez envoyer des commandes (décrites ci-dessous) depuis votre clavier téléphonique.

Désignation de la commande	N° de la commande
Commande de tous les hauts-parleurs en interpellation	50
Commande sélective d'un haut-parleur pour interpellation	5x (x : 1, 2, 3, 4 ou 5)
Commande de tous les microphones pour écoute	60
Commande sélective des microphones pour écoute	6x (x : 1, 2, 3, 4 ou 5)
Relance de la période d'écoute (1 mn)	#
Arrêt de l'écoute et raccroché du transmetteur	*

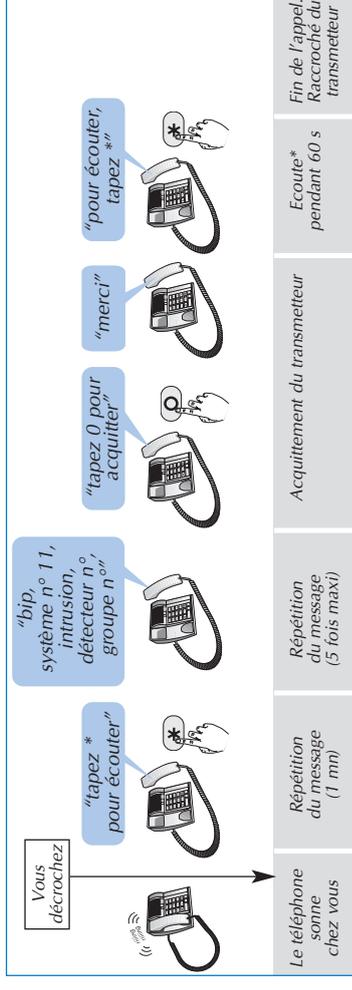
x : n° du module d'écoute et d'interpellation

Fiche consignes

Vous êtes le correspondant de qui a installé chez lui un système de sécurité Daitem avec un transmetteur téléphonique. En cas d'alarme, son transmetteur téléphonique est susceptible de vous appeler.

En cas d'appel, écoutez attentivement le message en synthèse vocale (répété plusieurs fois) et suivez alors les consignes mentionnées au dos de cette fiche.

Déroulement d'un appel du transmetteur téléphonique



* Pour faciliter l'écoute, la sirène de la centrale s'arrête pendant cette période.

: l'appui sur la touche * du combiné téléphonique pendant l'écoute permet d'arrêter l'écoute et mettre fin à l'appel téléphonique.

1 Lorsque vous décrochez votre téléphone, vous entendez : un message en synthèse vocale répété plusieurs fois, précisant l'événement ayant provoqué l'appel, une demande d'acquit du transmetteur : "Tapez 0 pour acquitter".

- Si vous ne devez pas acquitter le cycle d'appel du transmetteur, raccrochez votre combiné.
- Si vous devez acquitter le cycle d'appel du transmetteur, tapez sur la touche 0 de votre combiné (à partir d'un téléphone à fréquence vocale), vous entendez "Merci".

2 Le message "Pour écouter, tapez *" (si la fonction "écoute à distance" a été sélectionnée) : vous écoutez ce qui se passe sur le lieu de l'intrusion. vous pouvez envoyer des commandes (décrites ci-dessous) depuis votre clavier téléphonique.

Désignation de la commande	N° de la commande
Commande de tous les hauts-parleurs en interpellation	50
Commande sélective d'un haut-parleur pour interpellation	5x (x : 1, 2, 3, 4 ou 5)
Commande de tous les microphones pour écoute	60
Commande sélective des microphones pour écoute	6x (x : 1, 2, 3, 4 ou 5)
Relance de la période d'écoute (1 mn)	#
Arrêt de l'écoute et raccroché du transmetteur	*

x : n° du module d'écoute et d'interpellation

ou par un message vocal personnalisé de votre correspondant. Ce message d'identification sera suivi d'un message en synthèse vocale précisant l'événement qui provoque l'appel :

Message reçu	Signification	Consignes	Acquittement	
			Oui	Non
INTRUSION DÉTECTEUR N° , GROUPE N°	Intrusion dans les locaux			
INTRUSION CONFIRMÉE DÉTECTEUR N° , GROUPE N°	Déplacement d'un intrus dans les locaux			
ALERTE	Appel d'urgence ou alerte silencieuse			
ALARME INCENDIE, DÉTECTEUR N°	Détection d'incendie par un détecteur			
ALARME INCENDIE, COMMANDE N°	Déclenchement protection incendie par une commande			
AUTOPROTECTION, DÉTECTEUR N°	Ouverture ou arrachement d'un détecteur			
AUTOPROTECTION, CENTRALE	Ouverture de la centrale			
AUTOPROTECTION, SIRENE N°	Arrachement d'une sirène			
AUTOPROTECTION, RELAIS N°	Arrachement d'un relais radio			
ANOMALIE TENSION, DÉTECTEUR N°	Pile usagée d'un détecteur			
ANOMALIE TENSION, CENTRALE	Pile usagée de la centrale			
ANOMALIE TENSION, SIRENE N°	Pile usagée d'une sirène			
ANOMALIE TENSION, COMMANDE N°	Pile usagée d'un clavier			
ANOMALIE TENSION, RELAIS N°	Pile usagée d'un relais radio			
ANOMALIE LIAISON RADIO, DÉTECTEUR N°	Perte de liaison radio entre un détecteur et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, CENTRALE	Perte de liaison radio de la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, SIRENE N°	Perte de liaison radio entre une sirène et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, COMMANDE N°	Perte de liaison radio entre un clavier et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, RELAIS N°	Perte de liaison radio entre un relais radio et la centrale			



ou par un message vocal personnalisé de votre correspondant. Ce message d'identification sera suivi d'un message en synthèse vocale précisant l'événement qui provoque l'appel :

Message reçu	Signification	Consignes	Acquittement	
			Oui	Non
INTRUSION DÉTECTEUR N° , GROUPE N°	Intrusion dans les locaux			
INTRUSION CONFIRMÉE DÉTECTEUR N° , GROUPE N°	Déplacement d'un intrus dans les locaux			
ALERTE	Appel d'urgence ou alerte silencieuse			
ALARME INCENDIE, DÉTECTEUR N°	Détection d'incendie par un détecteur			
ALARME INCENDIE, COMMANDE N°	Déclenchement protection incendie par une commande			
AUTOPROTECTION, DÉTECTEUR N°	Ouverture ou arrachement d'un détecteur			
AUTOPROTECTION, CENTRALE	Ouverture de la centrale			
AUTOPROTECTION, SIRENE N°	Arrachement d'une sirène			
AUTOPROTECTION, RELAIS N°	Arrachement d'un relais radio			
ANOMALIE TENSION, DÉTECTEUR N°	Pile usagée d'un détecteur			
ANOMALIE TENSION, CENTRALE	Pile usagée de la centrale			
ANOMALIE TENSION, SIRENE N°	Pile usagée d'une sirène			
ANOMALIE TENSION, COMMANDE N°	Pile usagée d'un clavier			
ANOMALIE TENSION, RELAIS N°	Pile usagée d'un relais radio			
ANOMALIE LIAISON RADIO, DÉTECTEUR N°	Perte de liaison radio entre un détecteur et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, CENTRALE	Perte de liaison radio de la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, SIRENE N°	Perte de liaison radio entre une sirène et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, COMMANDE N°	Perte de liaison radio entre un clavier et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, RELAIS N°	Perte de liaison radio entre un relais radio et la centrale			

